

*pohvaliti (se)*

Ementior,

Ementiri ftirpem. sich eines herkōmens  
rühmen dessen man nicht ist. fe óniga  
ftannú poftimáti, pohvaliti, katériga fe  
nesnájde.

pohvaliti se

Arrogare,

arrogare sibi artem. sich selber Kunst rühmen. Je eno  
Kunst pohvaliti, preštimiti.

Up.: Dict. I., 51, ima se pohvaliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

*pohvaliti se*

Anmassen, Zumassen. sam sébi pèrmérjati, pèrpí-  
fsati, se éne rizhý pohvalíti, polastíti. sibi  
sumere, ascribere, attribuere, arrogare aliquid:  
sibi aliquid vendicare.

*pohvaliti*  
*pohvaljen*

Achtbar, wolgeacht. preshtimán, pohválen, immeniten.  
S. Clarus, celebris, inclytus, spectatus.

HIPOLIT: Dict. II, 5

pohvaliti  
pohvalju

Gloss. hvalen, pohválen - laudatus.

HIPOLIT: Dict. II, 71

prohvaliti  
prohvaljen

Totijugus,  
totijugi scientia magnificus. in manifoldigen  
müßenschaften hoch geprüften. et mnogit'erit  
vuxhenüstik vijsoku prohvalen.

HIPOLIT: Dict. I c 673

poohvaliti  
poohvaljen

Trako,

Studio laudis trahi: geru gelobst reyn. rad  
poohvalen biti.

HIPOLIT: Dict. I, 676

pohvaliti  
pohvaljen

Celebris, berü<sup>m</sup>ebt. imeniten, preshtimán,  
pohválen, zhaftítliu.

---



pohvaliti  
pohvaljen

Collaudatus, gelobt, gepriesen. kvalet, pohválet,  
xhesslet.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 110

*pohvaliti*  
*pohvaljen*

Commendatus, befolchen, gelobt. sapovédan,  
savkásan, narozhén, perporózhén, hvalen, pohvalen.

pohvaliti  
pohvaljen

Inaedicatus, verričmb. pohvalen, im v  
meniten.

HIPOLIT: Dict. I, 491

pohvaliti  
pohvaljen

Præclarus,  
præclarus fidei: der aufrichtigkeit halben  
verrühmt. v' svejstóbi pohválen.

HIPOLIT: Dict. I, 490

pohvaliti  
pohvaljen

Floreo,

flerere in aliqua re. in einem ding verrühmt.  
v'ěni rějzhi imneniten, pohválen bítí.

*pohvaliti*  
*pohvaljen*

Floro,

florere laudibus, autoritate, Gloria. Sehr gelobt, geehret werden. rámnú pohválen, inu zhastèn bíti: v'hváli, oblásti, inu v'zhasty zvitéjti, zvístì, feléniti, pogájnati, góri jemáti.

HIPOLIT: Dict. I, 246

*pohvaliti  
pohvaljen*

Multilaudus, sehr gelobt. sýlnu hválen,  
pohválen.

*pohvaliti  
pohvaljen*

Clarus, klar, berühmt. zhist, fvitál, jasen:  
imneniten, zhaftítliu, pohválen, preshtimán.



pohvaliti  
pohvalja

Clarus,  
forma clarissimus. wegen der schönheit berühmt.  
savolo njega lejpóte prefhtimán, zheszhen, pohvá-  
len.

*pohvaliti*  
*pohvaljen*

Benedictus, geseget, shegnan, poshégnan,  
shegnaván: tudi pohválen, pozhészhen, zheszhen.  
gebenedeyt

*pohvaliti*  
*pohvaljen*

Laudatus, gelobt, gefürdert. hválen, perpo-  
rozhén, pohválen, zhészhen.

*pohvaliti*  
*pohvaljen*

Inclytus, berühmt, namhaft, herrlich, für-  
trefflich. zhastítliu, imenítén, pohválen  
Gospódski, zhastý vréjden, prezhasťliv, pre-  
fedliven.

*počvaliti*  
*počvaljen*

Eniteo, gleissen, scheinen, berühmt seyn. fe  
laskatáti, svitéjti, svitliti, imeniten, po-  
hválen inu preshtimán biti.

pohvaliti  
pohvaljen

Excello,

Excellere aliqua re. in einer sacht berühmt  
seyn. v'eni rejzhi pohválen ali immeniten  
biti.

pohvaliti  
pohvaljen

Excellent, fürtrefflich, immanent, präliminär,  
pohvalen, charakterlich, wissend, prä-  
jhlähten, prädeord.

*pohvaliti  
pohvaljen*

Clarefco,  
clarefcere hominibus. berühmt werden oder seyn.  
immeníten, pohválen inu zhaftíten prihájat, ali  
biti.



pohvaliti  
pohvaljen

Clareo, heiter vnd hell seyn. weit berühmbt  
seyn. jasnu inu svitlú biti, delézh imeníten  
inu pohválen biti.

pohvaliver  
i

Lobor. hvelivix, pohvelivix. laudator,  
probator, praedicator.

HIPOLIT: Dict. II, 117

*pohvaljenje*

Bewährung. dóbru rezhénie, poterjáva, per-  
terjénie, pohválenie. Approbatio, Conpro-  
batio.

*pohvaljenje*

Lob.hvála, zhast, pohvála, pohválenie, perporozhénie.  
laus, gloria, laudatio, encomium, Commendatio.

*pohvaljenje*

Benedictio, Segen. benedeyung. shegèn, shég-  
nanie, shegnúvânje: pohválenie, pozheszhénie.

*pohvaljenje*

Collandatio, das loben. hvala, hválenie, pohválenie, zhes-  
zhénie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110

*pohvaljenje*

Laudatio, lob, Preis. zhast, hvála, hvaléjne,  
pohvaléjne.

*pohvalník*

Comprobator, Rühemer, bewährer. hvalívník,  
pohválník: sprizhuváviz, potèrjáviz.



poiskalec  
-viz

Conquistador, ersuecher, Comisari, der kriegs-  
leuth annimbt. en siskáviz, poiskáviz, obla[8]-  
tnyk ali come[sár, katéri sholnérje gori jemle.

poiskanje

Conquisitio, Zusammensuehung. nachfrag. auser-  
kiesung. vkup s'iskánie, poiskánie, povpráfhek,  
povprafhánie. isvólenie, isbéranie, isbránie.

poiskanje

Persecutio, nachsuchung, nachstellung. Ver-  
folgung. poyskajne, jahajaine, pre-  
gánajne, ali pregánajne pregájinstvu  
podéjne, tírajne.

HIPOLIT: Dict. I, 460 6

poiskarje

Wachsuchung. pozorkánie, preyzorkánie,  
preglédánie, povprašánie, sprashovánie.  
Inquisitio, indagatio.

HIPOLIT: Dict. II, 130

*poiskati*

Zusammensuchen. v'kup yskáti, poyskáti, Con-  
quirere.

poiskati

proiskati

Suchen.yskati,preyskati,preglédati, flejdíti,  
povpráfhati.querere, scrutari, vestigare, investigare,  
indagare.

*poiskati*

Nachsuchen, ergründen. dobru yskáti, s'flífsom po-  
yskáti, preyskáti, vse prebarkláti, preloshíti, prev-  
dáriti, vse vprasháti, povprasháti, sprashovát i, pre-  
glédati. Indagare, Conquirere, inquirere, perquirere,  
rimari, investigare.

*poiskati*

Conquiro, mit fleiss suechen. s'flifsom inu  
s'kerbjó iskáti, poiskáti, sadobiti.



*poiskati*

Perquiro, fleissig suchen, fragen nachfragen.  
dóbru skerbnù yskáti, vpráshati, povpráshati,  
poyskáti.

*poiskati*

Perquiro,

perquirere hominem ex omni regione. die leuthe  
aus allen landen zusamen suchen. ludý is vsih  
defhèl skúpaj poyskáti, isyskáti.

*poiskati*

Quaero, suchen, forschen, fragen, disputieren.  
yskáti, poyskáti, povprasháti, vpráshati, dispu-  
tírati, strítati.

*poiskati*

Perfector, fleissig nachsuchen, nachstellen.  
s'flířsom yskáti, poyskati, se po éni rizhý  
flířsati, podvířati, púlití, tráhtati, hitéjti,  
řahájati.

*poiskati*

Perveštigo, genau durchsuchen. skerblívu  
preyskáti, poyskáti, povprasháti isprasháti,  
slidíti.

*poiskati*

Indago, der spur nachgehen, nachsuechen, erforschen. po sléjdu hodíti, slidíti poiskáti, sprashuváti, poprashávati.

*poiskati si*

Deinde eligit sibi Nubilem virginem aut viduam,  
quam adamat darnach siehet er Ihm aus ein Mann-  
bare Jungfrau oder eine wittib, die er liebet;  
potlèr fi on poyszhe, ali sbere éno dejkelzo,  
katera je sa moftvú ali eno vdóvo, katéro on  
lubi;

*poiskati*  
*poiskan*

Quaesitus, mit fleis gesucht, auserlesen.  
is flíssam yskàn, poyskàn, ífbràn, isvólen,  
isyskàn.



poiskati  
poiskau

Gesucht. yskan, poiskán. quaesitus.

HIPOLIT: Dict. II, 76

poiskati  
poiskán

Conquistus, gesuecht. islán, poiskán.

*pojajati*

Bejahan, bestättigen. perterdyti, poterdyti,  
jajati, pojajati. Affirmare.

HIPOLIT: Dict. II. 23